



Gazeta si F6ie'a esse regulatu o data pe septemana, adeca: Martia. —

Pretiu lu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 f. austr. inl-intru lu Monarchiei.

GAZETA

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la t6te postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austr.

TRANSILVANIEI.

Monarchi'a Austriaca.

Partea ofici6sa.

La Nr. Pres. 1771/9—1 1860.

ПЪБЛИКАРЕА

presidiulazii guberniale c. p. pentru Ardeal.

Lu vrtarea lu. aprov6ri c. p. ministeriale din 10. Maiu 1860, Nr. 14993/952, programete, ce s'6a proiectat de ktr rezerva de la Kluj, pentru alerg6tura si pr6cirea de kai, lu privinca dntrecheri k kai ce se va cine lu anul acesa, si a dntrecheri premielor pentru disciplinarea de kai, prin acesa se aduc la p6zic kpoztiv.

Sibiu, lu 18. Maiu 1860.

Lixtenштайн м. п. А. М. К.

ПРОГРАМЪЛЪ I.

despre dntrecherea k kai, ce se va face la Kluj lu 26., 27. si 28. Iunie 1860.

Lupeia zi, Joi, lu 26. Iunie.

I. Alerg6tura v6p6tor6sk6 600 fr. v. a. pentru tot6 soial de kai, ce nu s6nt de v6z6 censin, care dntrept6z pot6iei dela Kluj lu acesa timp6 al6 anul6 a6 fost6 k6z6ridi cel6 p6cin de 6 ori. Dep6rtarea d6ce mile englezesti, rep6dit6 d6p6 f6kare j6mtate de ore de rep6sc6.

Greutatea pentru kai de 5 ani 130 de p6zic, pentru cei de sase 135, pentru mai v6tr6ni 140 de p6zic, pentru arm6sar6 k 3 p6zic mai m6t6. Pentru kai, kari a6 si k6st6gat6 zndeva premie, k 5 p6zic mai m6t6. Natru sv6skris6re, s66 alerg6tura n'are loc6. P6s6m6nt6z 25 fr. A f6zic, a6 a p6ti. P6s6mintele se vor6 dntrev6 pentru sv6c6nerea pot6iei englezesti dela Kluj. Domni k6z6resk6. Lu6ti6nt6m6nt6z se face lu 25. Iunie p6z6 lu 12 ore lu am6zi.

II. Premie dntrept6sk6 de klasea lupeia 500 v6k6ci de galvini dntrept6sk6 pentru kai de 4 ani si mai v6tr6ni si pentru 6pe din toate derile. Dep6rtarea 3 si o j6mtate mile englezesti. P6s6m6nt6z 200 fr. K6irea 100 fr. v. a., rep6z6nd6 cineva k 4 sept6m6ne luainte de alerg6tura, p6z6te k6ire 50 fr.

Sarcin6 pentru kai de 4 ani 105 p6zic, pentru cei de 5 111 p6zic, pentru cei de 6 si mai v6tr6ni 114 p6zic, pentru kai pr6c6ci lu Austria k 5 p6zic mai zhor6, pentru 6pe k 3 p6zic mai p6cin6.

Kai, kari a6 k6st6gat6 k6nd6va znd6 as6el de premie, a6 s6 p6rte k 4 p6zic mai m6t6, kari a6 k6st6gat6 de 2 ori, k 6 si kari a6 k6st6gat6 de 3 ori s66 de mai m6te ori k 8 p6zic mai m6t6. O parte din p6s6m6nt6z si din vanii de k6ire se va da la kal6z6 lupeia, cealalt6 parte la al6 doilea kal6. Sv6skris6ra lu 1. Iunie p6z6 lu 12 ore lu am6zi.

III. Premie baron6z6 Sam6ele de Iojika, premie de 6n6re pentru tot6 kai pr6c6ci si kresk6ci lu Ardeal. Dep6rtarea 2 mile. Lu6s6m6nt6z 25 fr. Vanii de k6ire 15 fr. v. a. Sarcin6 pentru kai de 4 ani 120 de p6zic, pentru cei de 5 125 de p6zic, pentru cei de 6 si mai m6t6 130 p6zic, pentru arm6sar6 3 p6zic mai m6t6, pentru kai de v6z6 censin pe l6ng6 acesa d6k6 k 5 p6zic mai m6t6, si pentru as6el de kai, kari a6 k6st6gat6 znd6 premie mai mare de 1000 fior. k 5 p6zic mai m6t6.

Sv6skris6rele a6 s6 f6z6 cel6 p6cin6 5 si alerg6tori cel6 p6cin6 3, ad6el6 premie re6ne pentru anul6 v6itor6.

J6mtate lu dntrept6sk6 si din vanii de k6ire se cine de kal6z6 al6 doilea. K6z6re6ci s6nt6 domni. N6m6rea are loc6 p6z6 lu v6rn6re.

A d6za zi, Vineri, lu 27. Iunie.

I. Premie al6 2. dntrept6sk6 300 v6k6ci de galvini dntrept6sk6 pentru tot6 kai si 6pele pr6c6te si kresk6te lu Ardeal. Dep6rtarea 2 1/2 mile engleze. Lu6s6m6nt6z 100 fr., vanii de k6ire 50 fr., ear' dak6 om6z6 se va re6ra6e k 4 sept6m6ne luainte de alerg6tura, p6mai 25 fr. Sarcin6 pentru cei de 3 ani 90 p6zic, pentru cei de 4 105 p6zic, pentru cei de 5 111 p6zic, pentru cei de 6 si mai m6t6 114 p6zic. Pentru f6kare nef6tat6 lu Ardeal s66 ad6sc6 ka m6z6z6 lu f6lele m6t6ca k 3 p6zic mai m6t6, pentru 6pe k 3 p6zic mai p6cin6. Pentru kai, kari a6 ad6t6 od6t6 znd6 premie dntrept6sk6 de 1 a6 de a 2 klase k 4 p6zic mai m6t6, cei ce a6 k6st6gat6 de d6z6 ori k 6 p6zic mai m6t6, cei ce k6st6gat6 de 3 a6 de mai m6te ori, k 8 p6zic mai m6t6. N6m6rea lu 1. Iunie p6z6 lu 12 ore lu am6zi.

II. Alerg6tura k6z6c6lor6 cel6r6 m6ci, p6m6ci Pon6. A se dntreche p6te f6kare kal6, ce are 15 p6m6ci lu p6z6te, f6z6 greutate. Lu6s6m6nt6z 2 galvini. Al6rg6 or p6z6te. Dep6rtarea e 1 mile. N6m6rea lu 25. Iunie p6z6 lu 12 ore lu am6zi.

III. Alerg6tura sv6rit6, 50 galvini dntrept6sk6, pentru kai din t6te derile si de tot6 soial6. Dep6rtarea 2 mile, k 8 dntrept6sk6. Lu6s6m6nt6z 20 fr. Al6rg6 a6 p6z6te — cine se re6ra6e, p6z6te lu6s6m6nt6z dntrept6sk6, — j6mtate lu dntrept6sk6 se cine de kal6z6 al6 doilea.

Greutatea 130 p6zic. Alerg6tori cel6 p6cin6 3, ad6el6 premie lu re6ne pentru anul6 v6itor6. Domni s6nt6 k6z6re6ci. N6m6rea lu 1. Iunie p6z6 lu 12 ore lu am6zi.

IV. Alerg6tura 6pe6r6 de v6z6re, premie este 1000 fr. pentru 6pe din t6te derile si ver6 de ce soial6. Dep6rtarea 2 mile. Greutatea pentru m6z6 de 3 ani 100 p6zic, pentru cele de 4 115 p6zic, pentru cele de 5 120, pentru mai v6tr6ne 125 p6zic, pentru 6pele, kari lu resp6t6v6z6 an6 lu alerg6tura dela Viena a6 dela Pesta a6 k6st6gat6, k 5 p6zic mai m6t6, dak6 kal6z6 a k6st6gat6 acesa, se va vinde lu sv6dnt6n6ci6 p6mai k 600 fr., ear' v6z6nd6se k 500 fr., va l6a k 4 p6zic mai p6cin6, d6p6 v6z6nd6se k 400 fr. va l6a k 3 p6zic pov6r6 mai zhor6. Lu6s6m6nt6z 100 fr.

J6mtate lu vanior6 de k6ire sv6z6te dntrept6sk6 pentru al6 doilea kal6, pentru dntrept6sk6 se p6ne term6n6 p6z6 lu z6za din v6rt6 a alerg6tura din Pesta, lu sekretari6t6z Pesta.

N6m6rea se va face lu 1. Iunie p6z6 lu 12 ore lu am6zi, lu sekretari6t6z din Kluj.

Dak6 lu resp6t6n6 de 2 ore d6p6 alerg6tura, m6ci znd6 dntre sv6skris6ri nu va voi6 s6 cine eapa, at6n6ci dntrept6sk6 de k6z6rat6 se k6vine proprietari6z6 kal6z6 al6 doilea lu timp6 de 24 de ore, voind6 d6p6 al6 cine mai m6t6, at6n6ci se vor6 tra6e sor6ci.

A treia zi, S6m6t6, lu 28. Iunie.

I. Premie ardelene6sk6 de 1000 fr. pentru tot6 kai pr6c6ci lu Ardeal d6p6 nu de v6z6 censin, de tot6 soial6. Dep6rtarea 3 mile. Pov6ra pentru kai de 4 ani 110 p6zic, pentru cei de 5 ani 120 p6zic, pentru de 6 si mai v6tr6ni 125 de p6zic, pentru arm6sar6 k 5 p6zic mai m6t6, si pentru kai kari a6 k6st6gat6 zndeva, k 5 p6zic mai m6t6, p6s6m6nt6z 100 fr., j6mtate lu vanii de k6ire. — O j6mtate din vanii de dntrept6sk6 se cine de kal6z6 cel6 dntrept6sk6, cealalt6 j6mtate de al6 doilea kal6. N6m6rea p6z6 lu 1. Iunie 12 ore lu am6zi.

(Va v6rta.)

Partea neofici6sa.

TRANILBANIA.

Brasov6, z6za de Konstantin6 si Elena. Av6z6te Domn6z6 lu z6za n6kaz6z6. Acesa k6vine ale Psalmist6z6 se pot6 aplica prea bine lu stare lu 6kol6lor6 n6cionale

ромънешті дін ачѣотъ четате. — Пъблѣкѣ пострѣ читѣторѣ афлѣ дн кърсѣ де чеі повъ ані дін зрѣт дін афлѣ дн афлѣ деспрѣ тѣте ачѣлеа пайнтѣрѣ, днсѣ шѣ деспрѣ лѣпте, крѣсе шѣ перѣкѣле прѣн карѣ а трекѣтѣ кѣвса шкѣлелорѣ де аічі пѣпъ сѣ ажѣпѣ ла рапѣ де џѣмпасѣ пѣблѣкѣ; тотѣ асемenea се кам кѣпоскѣ џѣфреле карѣ аѣ костатѣ клѣдѣреа, кѣм шѣ вѣле де аѣзрѣ дін карѣ ера сѣ се трагѣ венѣтѣ аѣзалѣ пентрѣ фондѣлѣ профѣсорескѣ че фѣсесе десѣтѣнатѣ а се форма кѣ днчетѣлѣ дін — „данѣ“ — дела парѣтѣкѣларѣ; шкѣлеле адѣкѣ костарѣ прѣсте 76 мѣ, еарѣ вѣле ла 48 мѣ форѣнѣ м. к. Пѣте фѣ днсѣ кѣ доѣ днпреџѣзрѣрѣ дін челе маѣ есенѣале сѣ ворѣ фѣ датѣ зѣтѣрѣ де кѣтрѣ маѣ мѣлѣ дін пѣблѣкѣ де аѣарѣ. Дн челе доѣ сѣме карѣ адѣпате ла зѣ локѣ даѣ џѣфра де 124 мѣ де фѣорѣнѣ, се копѣнде о дѣторѣ пасѣвѣ маѣ вѣне ка де 24 мѣ; еарѣ де алѣ парѣте лефѣле профѣсорѣлорѣ џѣмпасѣале ераѣ пѣпъ акѣм асѣкѣрате пѣмаѣ прѣн сѣвѣскрѣпѣѣнѣле кѣторѣва мемѣрѣи де аѣ комѣпелорѣ локале ромѣнешті, карѣи се дндатѣрасѣрѣ а копѣрѣвѣ дн кѣрсѣ де зѣче ані, фѣекарѣ дѣпъ а са пѣторѣ кѣте о сѣмѣшѣрѣ аѣзѣмѣтѣ (дела 5 ф. пѣпъ ла 100 шѣ 200 ф. не фѣекарѣ афлѣ), ла карѣ се маѣ адѣоѣеа такѣселе шкѣластѣче шѣ данѣле амѣрѣпте дела 50 пѣпъ ла 5—6 сѣте фѣорѣнѣ карѣ іпѣтрѣ дін легѣтеле зѣпорѣ рѣуосѣдѣ; еарѣ днвѣзѣторѣи порѣмалѣ се пѣтѣскѣ дін венѣтѣрѣле вѣсѣрѣчелорѣ. Днпре ачѣстеа днфѣрѣкошѣтеле крѣсе комѣрѣчѣале шѣ фѣнанѣчѣале копѣлешѣндѣ шѣ пѣаѣа пѣстрѣ сѣгѣзѣрѣ маѣ мѣлѣте кѣсе дін темѣлѣле лорѣ, пѣлѣфѣкѣндѣлѣе тѣтѣ пѣтѣнѣа де а маѣ ажѣта шкѣлеле; еарѣ алѣ венѣфѣакѣторѣ дін чеі обѣлеаѣдѣ не кѣте 10 ані се мѣтарѣ ла о алѣте вѣѣѣѣ, лѣсѣндѣ маѣ кѣ самѣ тотѣ фѣамѣлѣи пѣмѣрѣосѣ дн зрѣма лорѣ, фѣамѣлѣи карѣ днселе аѣеаѣ о тѣре трѣвѣнѣѣ де пѣрѣѣле авѣрѣлорѣ рѣмѣсе. Ашеа фѣзѣтѣпѣле венѣтѣрѣлорѣ ла фондѣлѣ профѣсорескѣ деѣекаѣ не зѣ че мерѣеа тотѣ маѣ мѣлѣтѣ, еарѣ адеѣвѣрѣдѣи аѣмѣчѣ аѣ шкѣлелорѣ се пѣреаѣ а сѣфѣрѣ фѣрте грѣѣ днтрѣ іпѣтеле лорѣ. Дѣкѣ ачѣштѣа пѣ копѣзѣзрѣ дн ані маѣ дін зрѣтѣ кѣ тотѣлѣ, кѣвса о афлѣмѣ днпре алѣтеле дн ачѣлѣ необѣсѣтѣ кѣрѣаѣлѣ алѣ кѣторѣва днпре парѣхѣи локалѣ, дн а кѣрѣорѣ фрѣпте стаѣ прѣтопѣнѣи, карѣи дншѣ фѣкѣсѣрѣ де о прѣблѣмѣ а вѣеѣеі лорѣ де а пѣ обѣоі пѣчѣ одѣтѣ днтрѣ дндемѣнарѣа корѣлеѣѣонѣарѣлорѣ сѣи спре ашѣ сѣсѣпѣе кѣ тѣте вѣрѣеде фѣапѣта мѣпѣлорѣ лорѣ; се днпрепѣсѣрѣ тотѣодѣтѣ ла маѣѣотѣратѣлѣ шѣ ла комѣпѣа полѣтѣкѣ локалѣ спре а мѣжлѣчѣ брѣшкарѣ ажѣторѣлѣ вѣпѣскѣ дін кѣтѣа орашѣлѣи не сама шкѣлелорѣ, чѣеа че се шѣ днпѣжѣмѣлѣ дн еарѣа трѣкѣтѣ. Днпре ачѣстеа крѣсе мѣ лѣпте се івѣ шѣ легѣтѣлѣ Івѣ Іоанѣ Івѣга, карѣле прѣкѣм шѣтѣмѣ, аѣекѣзрѣ днпѣкаѣ пѣлата зѣпѣ профѣсорѣ џѣмпасѣале пентрѣ тотѣдеаѣна, нѣсе шѣ темѣлѣа ла зѣлѣ фондѣ де пѣнсѣзѣнѣ, фѣрѣ карѣ о шкѣлѣ маѣ тѣре пѣ се пѣте сѣкогѣ депѣлѣндѣ асѣкѣзрѣтѣ.

Фрѣмѣосѣ ажѣторѣ, повѣлѣ деѣотѣмѣжѣтѣ дін маѣ мѣлѣте пѣрѣдѣ! Кѣ тѣте ачѣстеа шкѣлеле ромѣнешті дін Брашѣвѣ се вѣдѣ днкѣ депѣрте де зѣлѣ вѣиторѣ дн тѣтѣ прѣвѣнѣа сѣгѣрѣ. Дѣторѣле трѣвѣскѣ пѣтѣте; дін фондѣлѣ профѣсорескѣ сѣкотѣтѣ пѣмаѣ ка пентрѣ зѣлѣ џѣмпасѣ мѣкѣ (адѣкѣ 4 клѣсе џѣмпасѣале, 4 порѣмале, 3 де фѣтѣѣе) маѣ лѣпсѣскѣ днкѣ чѣлѣ пѣѣпѣлѣ 40 мѣ фѣорѣнѣ в. а., еарѣ фондѣлѣ пѣнсѣзѣнѣлорѣ днкѣ пѣ е пѣкѣрѣі; бѣблѣотека, мѣсѣлѣ се афлѣ пѣмаѣ днтрѣзѣлѣ мѣкѣ сѣмѣзѣре пѣѣпѣлѣ днсѣемѣторѣлѣ. — Ачѣстеа ворѣ сѣ зѣкѣ: Авѣлѣте Домѣлѣлѣ дн зѣоа пѣкѣзѣлѣи. —

Шѣ Домѣлѣлѣ аѣде не амѣрѣѣдѣи ромѣнѣ, шѣ сѣ кредѣмѣ кѣі ва азѣи не кѣтѣ тѣмѣлѣ еі ворѣ фѣ тарѣ дн кредѣнѣа кѣтрѣ Атѣтѣпѣтѣтеле Спѣрѣтѣ алѣ лѣмѣи карѣле адѣе не деасѣпра попѣрѣлорѣ пѣкѣжѣте шѣ — тарѣ дн карѣкѣтерѣлѣ лорѣ. Днкѣ се маѣ афлѣ шѣлѣте сѣфлѣте џѣперѣосѣ шѣ тотѣ не атѣтеа іпѣмѣ повѣле, фѣрѣвѣнѣте шѣ сѣвѣлѣмѣ вѣзѣтѣорѣе пентрѣ лѣѣдѣреа лѣмѣнѣлорѣ шѣ десѣрѣвѣреа џѣменѣлорѣ дін скѣлѣвѣа пѣштѣнѣѣеі шѣ а пѣкѣзѣлѣи.

Еарѣ еарѣш зѣлѣ Мѣченѣте, зѣлѣ Бѣнефѣкѣторѣ тѣре дн вѣрѣтѣтеа, дн вѣнѣнѣа са дн повѣлѣтѣтеа сѣмѣѣмѣнтѣлорѣ сѣле. Домѣлѣлѣ конѣте Х. Скарѣлат Росѣтѣ, прѣшѣдѣнтѣе алѣ зѣлѣа дін днпѣлѣтеле трѣвѣнѣале дін вѣчѣнѣлѣ Прѣнѣпѣнатѣ дн прѣзѣіоа зѣлѣ кѣлѣторѣи маѣ депѣртѣте че авѣ сѣ днпрепѣрѣнѣзѣ прѣіпѣште пѣмаѣ дін днпѣжѣмѣлѣре о сѣкѣртѣ іпѣфорѣмѣчѣне деспрѣ старѣа шкѣлелорѣ ромѣнешті де рѣлеѣеа рѣсѣрѣтѣнѣ дін Брашѣвѣ, се дѣтерѣмѣнѣ а трѣче не аічі, се іпѣформѣзѣ маѣ деапрѣбѣе ла фѣаѣа лѣкѣлѣлѣ, асѣстѣ ла черѣчетѣре прѣн клѣсе; дндеѣстѣлатѣ шѣ мѣпѣлѣгѣетѣ де прѣгрѣсѣлѣ че вѣде, сѣкѣтѣ дін вѣанѣи сѣі дѣсѣтѣпѣдѣ пентрѣ кѣлѣторѣи:

Ка адаосѣ ла лефѣле профѣсорѣлорѣ не 10 ані кѣте зѣла сѣтѣ фѣорѣнѣ		в. а. фр. 1000
Ка прѣмѣлѣ пентрѣ траѣвѣчѣреа лѣі Тачѣтѣ		500
„ „ „ „ Светѣнѣлѣ		250
„ „ „ „ Іорѣнѣдѣс		250

Сѣма дн в. а. фр. 2000

Шѣтѣдѣ вѣне фѣраѣлорѣ кѣ пѣ не пѣлаче а ворѣи де лѣкрѣшѣи ка фѣтеіле шѣ ка прѣнѣчѣи дн касѣрѣ кѣндѣ пѣмаѣ вѣрѣвѣѣа шѣ тѣрѣа

опѣрѣтѣлѣи трѣвѣе сѣ прѣдомѣнѣскѣ; чѣ кѣндѣ азѣлѣ не Дн. конѣте Росѣтѣ поѣтѣндѣне ка пентрѣ зѣлѣ ажѣторѣлѣ ашеа „мѣкѣ“ сѣ пѣ маѣ фѣаѣетѣ ворѣвѣ дн пѣблѣкѣ, сѣ се асѣгѣре пѣмаѣ вѣанѣи дѣпѣ леѣшѣ шѣ сѣ арѣте дѣлѣ кѣвѣнѣѣѣ шѣ ла епѣскѣпѣ; дін кѣвѣсѣ кѣ пѣштѣнѣндѣ Домѣнѣ-са де амѣрѣлѣлѣ дн карѣ се афлѣ Брашѣвенѣи кѣ шкѣлеле лорѣ, пѣмаѣ кѣ 4—5 зѣле маѣ пѣпѣте де а і се десѣкопѣрѣ ачѣстеа апѣкѣсе а дѣрѣи ла фондѣлѣ шкѣлелорѣ дін џѣра ромѣнешѣскѣ зѣче мѣі гѣлѣвѣнѣ, прѣн зрѣтѣре асѣдѣтѣ пѣ сѣа потѣтѣ днлѣснѣ кѣ маѣ мѣлѣтѣ пентрѣ Брашѣвѣ, — еі вѣне, дн ачѣстѣ кѣсѣ сѣма де 2000 фр. дншѣ арѣ прѣѣлѣ сѣлѣ днпѣмѣтѣ. — Дѣмѣнеѣеѣ сѣ вѣнекѣвѣнѣте тоѣи пѣашѣ мѣрѣнѣмоѣзѣлѣи венѣфѣакѣторѣ, сѣі прѣлѣзѣнѣѣокѣ зѣлеле вѣеѣеі, пентрѣ ка сѣ стрѣлѣѣче де моделѣ алѣ патриѣстѣмѣлѣи шѣ алѣ џѣперѣосѣтѣѣдѣи дн оѣіи тѣтѣрѣорѣ копѣнѣѣонѣалѣлорѣ шѣ аі тѣтѣрѣорѣ ізѣиторѣлорѣ де адеѣвѣрѣата кѣлѣзѣрѣ фѣрѣчѣтѣорѣе де џѣменѣе.

Кѣ ачѣстѣе џѣкѣсѣзѣне сѣмѣѣмѣлѣ о дндоітѣ дѣторѣнѣѣ де а рѣфлѣкѣте не лѣтерѣаѣи, еарѣ маѣ вѣрѣтѣосѣ не історѣографѣи пошѣтрѣи, кѣмѣкѣ Дн. конѣте Х. Скарѣлат Росѣтѣ карѣле дн аѣлѣлѣ 1855 депѣсесе ла епѣскѣпѣа дін Сѣвѣлѣ зѣла мѣіе фѣорѣнѣ м. к. ка прѣмѣлѣ пентрѣ чѣеа маѣ вѣпѣ Історѣа а наѣѣзѣнѣи ромѣнѣ, дн аѣлѣлѣ кѣрѣгѣторѣ Дѣа дндоі ачѣл прѣмѣлѣ, адѣкѣ маѣ адаосѣ зѣла мѣіе фѣорѣнѣ кѣ скѣпѣ, ка ачѣстѣ прѣмѣлѣ дндоітѣ сѣлѣ прѣіпѣсѣскѣ ажѣторѣлѣ чѣеі маѣ вѣне історѣи наѣѣонѣале. Сѣвѣскрѣлѣлѣ авѣндѣ џѣкѣсѣзѣне де а копѣворѣи маѣ адеѣсеа кѣ Дн. конѣте асѣпра пѣлѣлѣлѣ де копѣпѣперѣеа зѣпѣ історѣи наѣѣонѣале амѣ обѣсерѣватѣ кѣмѣкѣ Дѣа шѣа фѣкѣтѣ де о прѣблѣмѣ а вѣеѣеі сѣле ка не кѣтѣ дн ва маѣ дѣрѣи Дѣмѣнеѣеѣ вѣѣѣѣ сѣ пѣ се одѣпѣнѣскѣ пѣчѣдекѣм пѣпъ пѣ ва вѣеѣеа о історѣи прѣагѣмѣтѣкѣ скрѣіосѣ атѣтѣ де вѣне, дн кѣтѣ ачѣеаш сѣ фѣкѣ брѣшкѣм о епѣкѣ дн лѣтерѣатѣра пѣстрѣ наѣѣонѣалѣ шѣ сѣ трагѣ лѣзѣреа амѣпте а пѣблѣкѣлѣи еѣропѣнѣлѣ лѣмѣнатѣ асѣпра са. — Б.

О вѣрошѣрѣ полѣтѣкѣ фѣѣѣтѣвѣ

ешѣтѣ ла Сегѣдѣнѣ сѣпѣтѣ тѣгѣла: *A központosság ellentétben a kor igényeivel* (џентрѣлѣсѣѣаѣа дн онѣсѣѣзѣне кѣ прѣтенѣсѣнѣле тѣмѣпѣлѣи) комѣбѣте сѣстѣма џентрѣлѣсѣтѣорѣе дн Авѣстрѣа дін маѣ мѣлѣте пѣпѣкте де вѣеѣеде. Ноі пентрѣ стрѣжѣтѣорѣеа колѣпѣлорѣ не џѣрѣмѣрѣмѣлѣ а фѣаѣе атѣнѣѣи не чѣітѣторѣи, кѣ ачѣстѣе вѣрошѣрѣ, ворѣвѣндѣ шѣ деспрѣ наѣѣонѣалѣтѣѣдѣи, о спѣлѣ не фѣаѣѣ, кѣ зѣнде ле е џѣпѣта; са адѣкѣ дѣпѣ че копѣдѣмѣлѣ џентрѣлѣсѣѣаѣа шѣ арѣтѣ, кѣ копѣстѣтѣѣѣзѣнеа лѣберѣ е зѣпѣкѣлѣ модѣ алѣ фѣрѣчѣрѣіі, аноі адаѣѣе, кѣ дн *Ungaria* сѣ се копѣчѣдѣлѣ, ва сѣ се шѣ ажѣте днкорѣдѣрѣле чѣеіе поѣіе шѣ амѣѣѣѣосѣе але наѣѣзѣнѣлорѣ, ка сѣ авѣсѣрѣѣе не чѣелѣлѣлѣте прѣн прѣнѣзѣтѣнѣа морѣлѣ шѣ днѣелѣсѣлѣлѣ, адѣкѣ, сѣ се лѣсе копѣкѣрѣнѣѣ наѣѣзѣнѣлорѣ ка шѣ днвѣіѣделорѣ, ка чѣеіе че потѣ ешѣ ка олеілѣлѣ де асѣпра прѣн кѣлѣзѣрѣ сѣ авѣсѣрѣѣе не чѣеіе шѣмѣлѣіѣосѣе, карѣ дндатѣѣе даѣ де вѣрѣпѣлѣ фрѣгѣлѣѣѣ дншѣ багѣ деѣетѣле дн гѣрѣ шѣ се сѣгѣлеокѣ скѣмѣвѣндѣ дін зѣмерѣ. Маѣ іѣте дѣрѣ кѣ рѣзѣпѣнѣле. фѣраѣлорѣ, кѣ тотѣ мѣпѣтѣлѣлѣ пасѣтѣ не амѣнѣнѣѣѣ кѣ поѣе перѣкѣлѣ, пѣшѣдѣи шѣ ла рѣкѣзѣнѣи де лѣкѣзѣрѣ дн тѣте лѣкѣзѣрѣле, де індѣстрѣи мѣкарѣ днтрѣзѣлѣ лѣкѣ, де шкѣлѣ днпре дѣчѣнѣѣі дн тѣте іпѣспекѣторѣтеле де шѣтѣнѣѣе днпре лѣтерѣаѣи днтрѣзѣлѣ сѣпѣкѣрѣ лѣкѣ де чѣнѣтрѣ, кѣче ачѣстеа сѣпѣгѣре потѣ рѣпѣашѣте вѣѣѣа дн орѣганѣсѣмѣлѣлѣ зѣпѣі попѣрѣ шѣлѣ потѣ фѣрѣі де авѣсѣрѣѣѣзѣне; днсѣ зѣпѣреа, фѣраѣлорѣ, дн кѣѣетѣ шѣ пѣтерѣі кѣ тотѣ сѣпѣчѣрѣітѣтеа шѣ вѣпѣавѣоіпѣѣа, сѣ не фѣіѣ парѣла шѣ бѣса лѣкрѣрѣлорѣ, ка рѣдѣкѣнѣдѣне прѣеѣте тотѣ фѣелѣлѣлѣ де зѣелѣтѣнѣи копѣфѣсѣѣонѣале, карѣ не сѣпарѣ пѣпъ акѣм ла морѣмѣлѣтѣ! шѣ карѣ се афлѣ пѣмаѣ дн іпѣіпѣле чѣеіе отрѣкатѣ але чѣелорѣ че вѣреаѣ а не тѣпѣла шѣ зѣмѣлѣ, сѣ не арѣтѣмѣлѣ, кѣ амѣ ешѣтѣ дін кѣлѣѣнѣи копѣлѣрѣешѣі шѣ аспѣрѣтѣлѣ мѣрѣре, ка вѣлѣзѣрѣлѣ дн свѣрѣ. —

Дін прѣнѣчѣіпѣеіе гѣ. Сѣт. Сѣчѣнѣ,

карѣ ле десѣкопѣрѣ елѣ днкѣ ла аѣлѣлѣ 1842 днтрѣзѣлѣ кѣвѣжѣтѣ ла десѣіѣдеаа адѣпѣрѣи сѣѣіетѣѣѣі ерѣдѣте сѣлѣ а акаѣдемѣі сѣіентѣфѣіче зрѣіте де елѣ, не адѣѣетѣлѣ амѣпте, кѣ чѣлѣ дін прѣіма лѣнѣе фѣ: комѣбѣтерѣеа маѣгарѣсѣрѣіі сѣіпте кѣ пѣтерѣеа шѣ а нестрѣіѣѣрѣі кѣ рошѣ верѣде алѣлѣ; прѣн зрѣтѣре елѣ днпѣа де рѣлѣ не тоѣи маѣгарѣи зѣлѣтраїстѣі, карѣі фѣкѣ сѣлѣ ла алѣте наѣѣонѣалѣтѣѣдѣи, ка вѣреаѣ пѣ вѣреаѣ, еі сѣ се прѣфѣакѣ де одѣтѣ дн лѣте маѣгарѣ. Ачѣстѣ прѣнѣчѣіпѣіѣ днлѣ апѣра шѣ десѣфѣшѣзѣра Сѣчѣнѣ дн тѣте скрѣіѣѣрѣіе сѣле, пѣ кѣ дѣрѣ елѣ н'ар фѣі џѣпѣтѣтѣ кѣ тотѣ сѣфлѣгѣлѣ ла о фѣіпѣ маѣгарѣіѣре а тѣтѣрѣорѣ наѣѣзѣнѣлорѣ колѣкѣзѣтѣорѣе, пѣ, Дѣмѣне фѣерѣшѣге, пѣ, чѣ пентрѣзѣкѣ елѣ прѣвѣеѣеа, кѣ сѣла ла маѣгарѣіѣре прѣеа кѣрѣндѣ ва прѣдѣѣе о рѣакѣіе днпре наѣѣонѣалѣтѣѣдѣи, карѣ ва перѣкѣлѣта а нѣгѣрѣ тотѣдеѣѣна наѣіа лѣі. Де ачѣеа ле зѣісе: „Ноі трѣвѣе се не кѣшѣтѣгѣмѣлѣ маѣ зѣпѣтѣлѣ сѣпѣрѣіорѣітѣе спѣрѣітѣлѣлѣ копѣпѣіѣорѣе, ад. сѣ не днпѣлѣзѣмѣлѣ кѣ кѣлѣзѣра прѣсте чѣелѣлѣлѣте попѣрѣ, кѣ аша аѣ копѣпѣітѣ шѣ кѣнезѣіі не тѣтарѣ.“ — Ва сѣ зѣкѣ, кѣ Сѣчѣнѣ ера маѣ модѣратѣ дн іѣеа де а десѣнаѣѣонѣалѣсѣа, чѣ кѣ атѣтѣ маѣ перѣкѣлѣосѣ, кѣ кѣтѣ пѣшѣа маѣ не сѣшѣтѣ перѣеа де кѣтѣ копѣшѣтѣанѣі, кѣ „*unio vagy halál.*“ —

Дн *politikai program töredékek* вѣте Сѣчѣнѣ полѣтѣка лѣі

Коштыт тотъ дин ачестъ принципий. — Алтъ принципий алъ лѣ Сечени ера а крѣпа не кѣтъ се нѣте аристокрація, зикъндѣ, къ сортеа маѣаристмъ'и е легатъ де сортеа новилмеи ши а магнадоръ; (де ачеа і факъ ачестіа атѣта опѣре къ долѣ); ши апѣра конспіраціѣнеа аристократикъ дн контра демокраціѣ коштиане; ва се зикъ, къ ера прогресистъ пентрѣ аристократикъ ши маѣаристмъ, (??) — дѣпъ кѣм се опрѣмѣ елѣ дн каса магнадоръ ла 3. Окт. 1844, кѣндѣ маѣ злѣе, къ до ар авѣ тѣте възпѣтѣиле лѣмѣи, „елѣ тотѣ зреште дин сѣлѣтѣ тѣтѣ десволтареа че нѣ е маѣарѣскъ дн ачѣстѣ патриѣ.“

Алѣ 3-леа принципий алъ лѣ Сечени фѣ, къ маѣаристмъ нѣ нѣте креште таре ши таре декѣтѣ, дѣкъ ва рѣтѣнѣ деокандатъ сѣпѣ Австріа; ши къ елѣ нѣши нѣте динѣ сѣпрѣтаціа прѣсте чѣлѣлалѣе попѣре де кѣтѣ нѣмаѣ дн кѣзѣторѣ къ Австріа, днѣсѣ ачѣста нѣмаѣ пѣлѣ атѣпчѣ, пѣлѣ кѣндѣ маѣаристмъдѣсе чѣлѣлалѣе повѣрѣ ва девѣни маѣаристмъ таре ши таре, кѣндѣ апоѣ, злѣе еѣ: сѣ кѣтезѣмѣ, „s akkor aztán merjünk“, дн контра Австріѣ, чѣеа че о злѣе ши дн 1847 „къ елѣ дн принципий ши дн скопѣрѣ фѣпалѣ е зна къ Коштыт ши нѣмаѣ дн мѣжлѣчѣле че дѣкъ ла скопѣ се дѣстѣпѣ де елѣ. — Нѣ е дарѣ де мѣратѣ, къ аристокраціа маѣарѣ се днкорѣкъ къ атѣта нѣтере а ши маниѣста долѣлѣлѣ пентрѣ перѣдѣреа профѣтѣлѣ ши татѣлѣ аристокрацідорѣ ши алѣ маѣаристмълѣ, кѣче акѣм — дѣпъ че о пѣцѣ къ песокотѣнда форѣатъ — кѣарѣ ши Коштыт ле дѣ зорѣ де днфѣрѣдѣреа къ націоналѣтѣдѣиле, пѣлѣ кѣндѣ ворѣ нѣтѣ рѣешѣ деасѣпра. —

Дн Унгаріа, дѣпъ шѣрѣ дин Пѣста, с'а опрѣтѣ де стѣпѣнѣре сѣмотѣлѣ ши чѣлѣврѣреа пѣрѣстасѣлорѣ лѣ Сечени маниѣеотѣ-тоаре. —

Cronica straina.

ЦЕАРА РОМѢНЕАСКЪ ШИ МОЛДАВІА. Бѣкѣрѣштѣ, 31./19. Маѣ.

Нѣ крѣдеамѣ сѣ въ маѣ почѣ скрѣе днкъ одатѣ пѣлѣ ла депарѣтѣлѣ меѣ дин кѣпитала Ромѣнеѣ; чѣ маѣ фолѣосѣскѣ де кѣтева мѣнѣте де алѣмпѣреа фѣрте сѣкѣмѣе, нѣмаѣ дин кѣсѣ къ шѣтѣ вѣне, кѣм пѣлѣкѣлѣ Газетѣи ашѣтѣпѣ къ таре сѣте ка сѣ аѣле шѣрѣ дн тѣтѣ прѣвѣнда посѣтѣе дин орѣче дѣрѣ ши къ атѣтѣ маѣ вѣртѣсѣ дин ачѣеа ромѣнеѣскѣ.

Сѣтѣзациѣнеа дѣнтре камерѣ ши мѣнѣстерѣ е асѣтѣлѣ тотѣ ка чѣеа дин злѣле дн карѣ в'амѣ трѣмѣсѣ пѣнѣлѣтѣа меа скрѣсоаре. Атѣта нѣмаѣ, къ дрѣпта се парѣ а чѣ асѣтѣдатѣ къ тотѣлѣ индѣферѣнтѣ, пѣлѣсѣтѣорѣ; злѣсѣлѣ днадѣнѣсѣ къ се парѣ, кѣчѣ днадѣвѣрѣ естѣ къ тотѣлѣ алѣмпѣреа; дин конѣрѣ сѣртана Стѣлѣга естрѣтѣ деовѣлатѣ о актѣвѣтѣте, парѣ къ с'ар аѣла дн ажѣнѣлѣ зпѣрѣ прѣфачѣрѣ дин чѣле маѣ радѣкале, се парѣ днѣсѣ къ о мѣлѣтѣе дин кѣмпѣлѣтѣе еѣ остѣпѣлѣ се прѣфачѣе дн фѣмѣ ши чѣдѣ. Чѣнева днѣи злѣеа къ іронѣ: Стѣлѣгачѣи п'аѣ спорѣлѣ ла лѣкрѣ ка чѣеѣ карѣи апѣкъ къ дрѣпта. Еѣ дн рѣфлѣктаѣ къ ар фѣи ши кѣте о есѣпѣциѣне, кѣчѣ Мѣхаѣлѣ вравѣлѣ днкъ а фѣстѣ стѣлѣгачѣ.

Днѣре ачѣстѣеа дѣпъ о денѣшѣ телеграфѣкѣ сѣсѣтѣ асѣтѣлѣ не ла 10 ѣре Домнѣлѣ дѣрѣлорѣ се ашѣтѣпѣ тотѣ не асѣтѣлѣ ла 4—5 ѣре дѣпъ амѣѣлѣ. Прѣгѣтѣрѣ де прѣимѣре і с'аѣ фѣкѣтѣ ши нѣ преа, пѣпѣрѣкъ М. Са естѣ зпѣ дѣштѣанѣ алѣ тѣтѣрѣрѣ тѣмѣѣтѣрѣлорѣ де орѣче патѣрѣ ар фѣи ачѣлеа. Ашеа рѣтѣне ка остѣшѣ-меа ши полѣціа сѣ іа нѣмаѣ ѣрѣшѣкѣре мѣсѣрѣи зпѣѣре пентрѣ дн-тѣмпѣнѣреа Домнѣлѣ. — Дн ачѣстѣеа ѣре попѣрѣмеа де тѣтѣ клѣсѣе алѣргѣ мѣ се мѣшѣкъ ка пѣште валѣрѣ спре стрѣта чѣеа лѣпѣтѣ а „тѣргѣлѣ де аѣарѣ,“ ла „Мошѣ,“ адѣкъ ла ачѣеа сѣрѣвѣтѣорѣ попѣралѣ, кѣрѣи асѣтѣнеа де тѣрѣдѣ ромѣнѣи нѣ маѣ аѣ алѣа дн кѣпиталѣе лорѣ. Чѣ десѣрѣеа ачѣстѣеа о адѣ маѣ чѣтѣтѣо ши дн алѣи анѣ дѣпъ жѣрналѣе де аѣчѣ; о вѣцѣ нѣтеа чѣтѣ ши асѣтѣ-датѣ. —

Соціѣтѣеа зпѣрѣѣкъ де о перѣ а сѣсѣтѣ аѣчѣ авѣа акѣм днѣрѣгѣ. Ачѣеаш конѣтѣ дин 70 мѣмѣрѣи апрѣне; ва днчѣеа нѣмаѣ Лѣнѣ дн 4. Іѣнѣлѣ продѣкѣциѣнѣе салѣ. Дѣрѣкторѣлѣ соціѣ-тѣдѣи а нѣмерѣтѣ зпѣ тѣмпѣлѣ нѣфавѣрѣтѣорѣ пентрѣ — кѣштѣгѣ. Фамѣлѣилѣ де фѣрѣте кѣрѣрѣ ле дѣ тѣна ка сѣ пѣлѣтѣскѣ прѣдѣрѣ сѣратѣ де інѣрѣре аѣ днчѣпѣтѣ а се денѣрѣга карѣ не ла мошѣи, карѣ не ла апѣле мѣнерѣле ши дн кѣлѣторѣи денѣртѣте. Кѣсѣтѣ-мѣлѣ маѣарѣ дн карѣ с'аѣ прѣсѣпѣтѣтѣ аѣчѣ атѣтѣ вѣрѣвѣдѣи кѣтѣ ши фѣеѣилѣ дин соціѣтѣеа зпѣрѣскѣ нѣ а продѣсѣ ла ромѣнѣи дин кѣпиталѣ нѣчѣ зпѣ фѣлѣ де імѣресѣне де — імѣтѣтѣ....; ачѣлеа днѣсѣ апѣкасѣе а фѣи кѣпѣскѣтѣ днкѣтѣва де маѣ пѣнтѣе, пентрѣкъ маѣ мѣлѣи вѣрѣвѣдѣи дин колѣнѣа зпѣгарѣ-сѣкѣѣскѣ де аѣчѣ дн прѣимѣсѣрѣ ши еѣ, апѣтѣе пѣлѣрѣилѣ де попѣкарѣ (kanász ka-lar) ле вѣдеаѣ не тѣте отѣратѣе. — Ромѣнѣи де аѣчѣ нѣ кѣцѣтѣ днкъ ла днѣтѣрѣдѣчѣеа ши прѣимѣреа вѣре зпѣлѣа дин пѣнѣтѣратѣеа кѣсѣтѣеа націѣнале; пѣсѣлѣнеа ши мода тѣмпѣлѣи дн Прѣнѣпѣтѣеа с'а фѣкѣтѣ асѣтѣлѣ — зпѣформѣе мѣлѣтарѣе дѣпъ форма ши крѣйтѣра прѣимѣтѣ дѣла арѣтата фѣранѣозѣскѣ. Маѣ депарѣте не

сѣдѣнѣи дин ашеа нѣмѣтѣле інѣрѣпѣте ши пѣнѣсѣнѣте дн вѣзѣ не тоѣи дн зпѣформѣе къ рѣсѣрѣпѣтѣрѣ, карѣ ле сѣтѣ преа вѣне. —

Дѣкъ воѣдѣ ка сѣ рѣпрѣдѣвѣчѣи кѣте чѣеа дин пѣмѣрѣсѣле жѣрналѣе де аѣчѣ, апоѣ асѣтѣдатѣ аш фѣи де пѣрѣре, ка лѣзѣндѣ по-лѣтѣка не сама алѣтора сѣ въ арѣнкадѣ лѣзѣреа амѣнто асѣпра фѣи-лорѣ перѣодѣче тѣтѣлатѣ „Інѣстрѣкѣциѣнеа пѣлѣкѣ,“ рѣдѣѣатѣ де Д. еѣорѣ ши профѣсорѣ А. Тр. Лѣзѣрѣанѣ ши „Аннале статѣстѣчѣе ши еѣкономѣчѣ“ не анѣлѣ 1860 рѣдѣѣатѣ де Дн. Д. П. Марѣціанѣ, дѣрѣкторѣлѣ офѣчѣлѣи статѣстѣкѣ дн мѣнѣстерѣлѣ дин лѣзѣнтѣрѣ. Дин Фѣоіа нѣмѣтѣ ла лѣкѣлѣ днѣтѣсѣ вѣдѣи фѣи прѣимѣтѣ пѣлѣ акѣм днѣкаѣ прѣма вѣрѣшѣрѣ дин чѣле патѣрѣ кѣте аѣ ешѣтѣ; еарѣ дин Аннале, карѣ есѣ дн 4 о таре не кѣтѣ трѣи лѣнѣи, аш дѣрѣ ка сѣ се рѣ-прѣдѣкъ ши ла поѣ днѣкаѣ тотѣ че естѣ кѣратѣ статѣстѣкѣ. Пѣлѣ атѣпчѣ въ обѣсѣрѣвѣзѣ нѣмаѣ, къ Дн. Марѣціанѣ авѣ ши маѣ арѣ сѣ сѣфѣре мѣлѣтѣ къ дн прѣдѣ де рѣкѣнѣшѣтѣндѣ пентрѣ остѣпѣлѣе не карѣ ле пѣне дн ачѣстѣеа рѣмѣ рѣ адмѣнѣстрѣтѣвѣ атѣтѣ де ім-портѣнтѣ. Естѣ дн адевѣрѣ зпѣлѣ дин кѣсѣрѣлѣе чѣле маѣ рѣро ачѣста, зпѣде нѣштѣінѣда къ рѣінѣда днѣи даѣ тѣна пентрѣ ка сѣ днпѣдѣче ши сѣ стрѣче тотѣ; ши асѣтѣлѣ маѣ естѣ аѣчѣ нѣмаѣ зпѣ кѣсѣ асѣтѣнеа, дн карѣ адѣкъ Дн. Іѣанѣ Маѣіѣорѣскѣ дѣрѣкторѣлѣ шѣколѣлорѣ дин Дѣра ромѣнеѣскѣ ши мѣмѣрѣ алѣ еѣорѣіѣе днжѣратѣ, кѣлѣмѣнѣатѣ, поѣи сѣ злѣи днкрѣмѣнѣатѣ де кѣтрѣ о клѣсѣ де ѣменѣ аѣ пѣрѣи націѣнале, пентрѣ че? адѣ нѣтеа крѣде? пентрѣ къ днѣи прѣвѣсѣе а рѣстѣвѣра дѣсѣпѣлѣна шѣколѣстѣкѣ че се аѣласѣе дѣкѣзѣтѣ дн тѣтѣ прѣвѣнда, ши а днгрѣжѣи маѣ вѣр-тѣсѣ ла тѣнерѣмеа крѣдѣ пентрѣ о крѣшѣтере чѣеаш маѣ рѣлѣѣіѣ-сѣ. Чѣ ла сѣѣтѣлѣ ачѣста фѣрте зрѣчоѣшѣ вѣмѣ рѣвѣнѣ алѣтѣдатѣ ши къ а л т ѣ конѣѣсѣ. — Днѣкѣтѣ пентрѣ Дн. Марѣціанѣ, дѣлѣи днѣи нѣте гратѣла, кѣмѣкъ Дн. Іѣанѣ Гѣка мѣнѣстерѣлѣ трѣвѣлорѣ дин лѣ-зѣнтѣрѣ дн шѣдѣнѣа дин 18./30. а камерѣи лѣсѣлѣтѣвѣе атѣкатѣ рѣѣ де кѣтрѣ зпѣлѣ дин денѣтѣдѣи дѣстрѣкѣтѣлѣ Бѣзѣлѣ пентрѣ модѣлѣ къ карѣ се гѣче конѣскрѣпѣциѣнеа сѣѣ кѣтаграфѣа, сѣѣ кѣм о вѣтезарѣ маѣ дѣ кѣрѣндѣ рѣчѣнѣсѣмѣнтѣлѣ статѣстѣкѣ, а кѣрѣи конѣѣчѣре естѣ конѣрѣзѣтѣ лѣи Марѣціанѣ, апѣрѣ ши десволѣтѣ ачѣеа кѣстѣне дн фаѣа камерѣи ши а дѣрѣлѣ къ о лѣѣкѣ атѣтѣ де пѣтерѣѣѣ ши маѣ дн сѣвѣрѣтѣ къ арѣте теорѣтѣчѣе ши прѣктѣчѣе атѣтѣ де тарѣи ши пѣтѣрѣнѣзѣтѣорѣ, днѣкѣтѣ еѣ зпѣлѣ м'аш мѣра, дѣкъ днкъ ши дѣпъ о лѣкѣциѣнеа ка чѣеа датѣ де Дн. Іѣанѣ Гѣка с'ар маѣ аѣла ѣменѣ карѣи сѣвѣ прѣтекѣстѣ къ попѣрѣлѣ се сѣпѣрѣе де конѣскрѣпѣциѣнеа сѣ аѣвѣ фѣрѣпѣтеа де а маѣ кѣлѣмѣнѣа лѣкрѣрѣле офѣчѣлѣи статѣ-стѣкѣ. —

— Дин Молѣдова тотѣ че пѣтѣмѣ днпѣртѣши маѣ інѣтерѣ-санѣтѣ естѣ програмѣа позѣлѣи мѣнѣстерѣи нѣмѣтѣ алѣ лѣи Кѣгѣлѣнѣ-чѣеанѣ, програмѣеа че фѣче опѣре лѣкѣторѣ'и еѣ; сѣпѣтѣмѣ днѣсѣ фѣрте кѣрѣіѣши ка сѣ вѣдемѣ ши кѣм се ворѣ еѣоѣкѣтѣа тѣрѣѣеа прѣмѣсѣлѣи фѣкѣтѣеа дн ачѣеаш. Програмѣа сѣпѣ ашеа:

„Програмѣлѣ позѣлѣи мѣнѣстерѣи дин Молѣдова, чѣтѣтѣ де Д. М. Кѣгѣлѣнѣчѣеанѣ дн мѣдѣнѣа дин 4. Маѣ а адѣнѣтѣрѣи елѣктѣвѣе дин Іѣанѣи.

Домнѣлорѣ денѣтѣдѣи!

Мѣрѣа Са Домнѣлѣ Прѣнѣпѣнѣлорѣ зпѣте не аѣ нѣмѣтѣ мѣнѣ-стрѣи сѣи пентрѣ Молѣдѣвѣа.

Рѣсѣнѣзѣндѣ ла кѣѣмарѣеа трѣнѣлѣи, поѣ амѣ прѣимѣтѣ ачѣстѣеа сѣрѣпѣнѣ, фѣрѣ а не асѣкѣнде кѣтѣ де пѣдѣнѣлѣ грѣтѣдѣилѣ еѣ; амѣ прѣимѣтѣо, днѣсѣ, дн конѣвѣкѣциѣе къ прѣнѣ ачѣста, ши маѣ алѣсѣ дн днпѣрѣѣвѣрѣрѣле актѣале, поѣ днпѣлѣнѣамѣ о нѣапѣратѣ дѣторѣе ши кѣтрѣ наѣѣе ши кѣтрѣ Домнѣ.

Дн ачѣстѣеа епѣкъ де трѣнѣсѣѣе, кѣндѣ лѣѣилѣ вѣкѣи ш'аѣ перѣ-дѣтѣ о парѣеа дин нѣтереа лорѣ морѣлѣ; кѣндѣ лѣѣилѣ чѣле позѣе днкъ нѣ сѣнт фѣкѣтѣе; кѣндѣ мѣлѣте дин дѣрѣнѣѣеа націѣнале нѣ с'аѣ рѣалѣсѣатѣ къ денѣпѣнтѣте; кѣндѣ рѣформѣеа чѣле маѣ есѣн-ѣѣилѣе, пентрѣ а ажѣнѣе дн ѣтѣре прѣктѣкѣ, аѣ трѣвѣнѣдѣе де а трѣче прѣн днѣтѣрѣзѣрѣле зпѣи мѣканѣстѣкѣ конѣпѣкатѣ: кѣндѣ гѣ-вѣрѣнѣлѣ стѣ дн фаѣцѣ къ атѣте ашѣтѣпѣтѣрѣи ши трѣвѣнѣдѣе; ши кѣндѣ елѣ арѣ атѣтѣ де пѣдѣне мѣжлѣчѣе спре а ле нѣтеа інѣдѣстѣла, нѣ-маѣ зпѣѣрѣ, нѣмаѣ денѣпѣ де рѣвѣнѣтѣ нѣ нѣте сѣ фѣе сѣрѣпѣна мѣ-нѣстерѣалѣ.

Авѣмѣ днѣсѣ днкрѣдѣрѣеа дн патриѣтѣчѣеа кѣцѣтѣрѣи алѣ Дом-нѣлѣи, дн дрѣпѣтѣеа ши сѣрѣжѣнѣлѣ лѣалѣ алѣ комѣсѣіѣи чѣнтрѣале ши алѣ адѣнѣрѣи; пентрѣкъ, о сѣрѣжѣтѣ, елѣ нѣ не ворѣ лѣпѣсѣи дн кѣтѣ вѣреме поѣ вѣмѣ лѣкѣра вѣне ши лѣѣѣѣтѣ; дн кѣтѣ вѣреме поѣ вѣмѣ дѣнеа сѣмѣ де обѣштѣшѣлѣе трѣвѣнѣдѣе, де дрѣпѣтѣлѣ фѣекѣрѣвѣа, де гласѣлѣ опѣнѣіѣи пѣлѣчѣе!

Програмѣлѣ пострѣ ва ѣта дн днѣсѣшѣ актѣеа нѣстрѣе.

Рѣкѣнѣшѣтѣреа вѣмѣлѣи дин 5. ши 24. Іѣанѣарѣе 1859 естѣ чѣеа маѣ нѣтерѣпѣкѣ довадѣ, къ аѣтѣномѣа ромѣнеѣскѣ естѣ зпѣ адевѣрѣ че нѣ се маѣ конѣтѣстѣлѣе де нѣмѣне, ши къ орѣкѣндѣ ромѣнѣи ворѣ шѣи а фѣи ла днѣлѣдѣмеа сѣтѣзациѣи, Еѣропа нѣ се ва зѣта ла еѣи къ нѣнѣсарѣе.

Вѣкѣле нѣстрѣеа трѣтѣтѣрѣи сѣнт конѣфѣнѣдѣеа атѣтѣ прѣн трѣтѣ-тѣлѣ де Парѣсѣ, кѣтѣ ши прѣн конѣвенѣѣа дин 7./19. Аѣгѣст 1858.

Режымъ дъне не дрептърле че декъргъ дин ачесте актърі секъларе, ної вомѣ спрѣжѣніи автономіа церіи, ка о скъмпъ ши непрескриптібилъ моштеніре.

Десволтарез ши дитъріеа націоналітѣдїи ромъне ворѣ ѳи целълѣ неадормітелорѣ нѳстрѣ стързінци, свѳлетълѣ тѣтърорѣ лѣкрѣрілорѣ нѳстрѣ, ка аша съ авемѣ нѣ пѣтаї а дорї, дар а ши довѣнді реалісѣреа мѣнтѣіторіалѣ прїнчїпѣ: Шпїреа.

Дн релациіе нѳстрѣ интернаціонале, політіка гѣверпѣлѣї ва ѳи днтемеіатъ не демнїтатеа, дрептъріле ши интереселе церїи, каре не ворѣ ѳи пѣрѣреа скъмпѣ.

Дн сѣра атрївѣдїлорѣ нѳстрѣ, вомѣ лѣкра кѣ тотѣ дїнадїнселѣ, пентрѣ кѣтѣ маї кѣрѣнда ши днтрѣга зїфїкаре а інстїтѣдїлорѣ ши а лецілорѣ Ппатеїорѣ зпїте.

Вомѣ пѣне лѣреа амїнте чеа маї скрѣзлѳосъ, ка ла ачестѣ маре реформѣ съ лѣкрѣмѣ дн чеа маї стржїнѣ днтрѣкѣ днцелецере кѣ міністерїалѣ дн Бѣкрештї, ка аша, дн че дн че маї мѣлѣ, зпїреа се ажїнгъ а ѳи зпѣ фактѣ днделанїтѣ! Де маї днпїнте режїпштемѣ кѣ центрадїсареа адмїнїстрації ши а пѣтерїї лецілатїве дн Ппатеїе зпїте аѣ devenїтѣ о нечесїтате де днтѣлѣ ordїне.

Вомѣ лѣкра, Домпїлорѣ, кѣ тотѣ дїнадїнселѣ, ка дн днтрѣкѣ днцелецере кѣ корпѣріле статѣлѣї де аїче ши де песте Мілковѣ съ ажїпѣмѣ ла ачестѣ мѣнтѣіторїк ресѣлатѣ. Фїе дѣра бїне днкрѣдїнѣатъ кѣ днтрѣ ачѣста нѣ вомѣ лѣса съ трѣкѣ днзѣдарѣ нїчї о окарїе фаворавїлѣ дн Ізїнтрѣ сѣл дн афарѣ; днсъ съ нѣ се зїте кѣ, фѣрѣ а репѣнчїа ла еперїїе, днцелепчїзїнеа ши прѣденчїа трѣвѣе съ фїе вѣсола повѣдїтѣоре пентрѣ тѳте націїе, ши прїн зрмаре ши пентрѣ націа ромънѣ.

Дн тѳте рамѣріле адмїнїстрації нѳстрѣ дн Ізїнтрѣ, респектареа конвенції дн 7./19. Августѣ 1858, дн літера ши дн свїрїтѣлѣ сї, ва ѳи лецеа нѳстрѣ свїрѣмѣ. Конвенчїа аѣ гарантѣтѣ ромънїлорѣ гѣверпѣлѣї констїтѣдїоналѣ. Спрїжїнїдї де бїневоїторѣлѣ ши днцелемѣлѣ конкѣрсѣ алѣ комїсіїеї централе ши аѣ адѣлѣреї, лїпїдї дн інїмѣ кѣтрѣ гѣверпѣлѣї констїтѣдїоналѣ, днкрѣдїнѣадї кѣ нѣтаї зпѣ асемеїеа гѣверпѣлѣї, сїпчераменте днделесѣ ши аплїкатѣ дн тѳте пѣрїїе, пѳте днтїліні ши асїгѣра лївертатеа ши фѣрїчїреа націїе, ної вомѣ ѳи міністрї констїтѣдїоналї дн тѳтѣ пѣтереа кѣвѣнтѣлѣї.

(Днкеїереа ва зрма.)

— Програма повлїї міністерїк молдовеанѣ нѣмїтѣ алѣ лѣї Когѣлїчеанѣ есте фѳрте фѣрѣмѣосъ — дн прѳмїсіїнї ши дн фрасе бїнесѣлѣтѳоре. Сѣптемѣ фѳрте кѣрїошї, а vedé, дѣкѣ зпѣ сїпгѣрѣ § дн ачѣеаш се ва пѳте пѣне дн Ізѣкѣре днтрѣ тотѣ кѣпрїнселѣ съ де кѣтрѣ ачѣеаш міністерѣ ши кїарѣ сѣл domnїа до акѣм.—

Домнѣлѣ се реалтѣптѣ дела Іашї. Шпїї ворѣ а креде, кѣ М. Са вїне кѣ ліста міністерїалѣї конпѣсѣ. —

Тїмѣлѣ дн Маїз есте прїпчѳсѣ пентрѣ агрїкѣлѣтѣрѣ. Дн ачестѣ дїнѣтѣ а плоатѣ дн кѣрсѣ де оптѣ зїле дн патрѣ рѣстїмпѣрї, чеа че маї вѣртѳсѣ сѣл ачестѣ черѣ кѣлѣвросѣ есте де зпѣ непредѣїтѣ фолѳсѣ.

М. Са, фостѣлѣ Домпѣ Георгїе Бївѣскѣ а сосїтѣ зїлеле ачѣстеа дн патрїа са ши а трасѣ ла локѣїнда фїїлѣї сѣл Прїнч. Г. Бївѣскѣ-Брѣпкованѣ.

Ка прїн асоціадїїне де ідеї вѣ обсервѣзѣ, кѣмкѣ інстїтѣтеле не каре ле фѣндѣзѣ жѣпеле Бївѣскѣ-Брѣпкованѣ дн венїтѣріле мошїлорѣ брѣпковенештї рѣмасе дн клїрономїа ши сѣл адмїнїстрѣчїзїнеа ачѣлїаш мерїтѣ днтрѣ тѳте режїпштїнда пѣвлїкѣ націоналѣ. О парте дн ачѣеаш се аѣл пѣвлїкатѣ дѣпѣ акте офїчїала дн жѣрпалѣлѣ літерарїї тїтѣлатѣ: „Інстрѣкѣдїїнеа пѣвлїкѣ“. Кредѣмѣ кѣ нѣ ар ѳи де прїсѳсѣ а репрѳдѣче ачѣеаш акте ши дн колѳпеле Фѳїеї трансїлване. —

DIN КЪМПЪЛЪ ЛЪИТЕЇ ROMANE SICILIANE сосїрѣ штїрї маї посїтїве, кѣмкѣ Палермо, кѣпїгала Сїчїліїеї, се аѣл дн мѣна лѣї Гарївалдї. Дн 27. дїмїн. дескїсерѣ ад. фортѣрїїо ши корѣбіеле рецештї фокѣлѣї асѣпра четѣдїї, о вомбардарѣ вр'о 8 ѳреши дѣпѣ рѣмѣстрѣрї дн партеа конѣлїлорѣ пѣтерїлорѣ стрѣїне се днчетѣ кѣ вомбардареа кѣ кѣвѣнтѣ, ка се крѣцѳо четатеа де дерїтаре ши нїмїчїре. Гарївалдї днтрѣндѣ дн 26. дн Палермо прѳкїтмасе ад. pardonѣ ла тѳте трѣпеле, каре ворѣ депѣне армеле ши днчѣнѣсе лѣпта не страда Папїретѳо дн контра рецешт. 1000 soldadї; локѣїторїї атакаѣ трѣпеле рецештї де прїн фѣрестрї кѣ тотѣ фелїлѣї де армѣ ажїгѣндѣ не Гарївалдї; деодатѣ се атакарѣ рецештїї ши днтр'алте пѣнкте ши акѣм афарѣ де фортѣ Гарївалдї ѳе domпѣ прѣсте Палермо. Дндатѣ ши командѣ ка дїктаторѣ декѣрѣтѣ конпѣлїереа зпѣї комїтетѣ, каре се декрѣтезе зпїреа Сїчїліїеї кѣ Італїа сѣпѣлѣ Вїкторѣ Еманѣелѣ. Аша Гарївалдї ла каре тотѣ кѣргѣ вѣрацеле армате ши материалѣ дн тѳтѣ Італїа, ка дѣ-

пералѣ пїемонтѣзѣ окѣпѣ дн пѣтеле лѣї Вїкторѣ Еманѣелѣ Сїчїліа, дн каре а гонїтѣ деспотїзмѣлѣ рецескѣ, дѣртѣрїндѣлѣ дн 2 фортѣрїї, дн чѣлѣ дн Палермо ши чѣлѣ дн Месїна, каре пѳте ворѣ ѳи ши дешертате. Шпїреа пѣтерїлорѣ скѳте тѳте ла кале.

Дн статѣлѣ Папсї се аѣл лѣкрѣріле ка пре спѳнчїе; днсъ афарѣ де прѳкїтшѣрї респѣндїте пентрѣ зпїта Італїѣ днкъ нѣ devenї аїчї лѣкрѣлѣ ла тѣрѣзѣрїї. Трѣпѣ тотѣ маї кѣргѣ дн statele католичѳе ши ла днтрѣмѣлѣлѣ де статѣ се факѣ прѳвокѣрї кїар ши прїн Австрїа, Цѣрманїа шчл. Кардїналѣлѣ Равшер днкъ прѳвокѣ не крѣдїнчѳшїї сѣї ла сѣпѣскрїере.

Дн Тѣрїнѣ зрмѣ дн 29. Маїз десѣтереа асѣпра анекѣстрїї Савадїеї ши Нідѣї, каре се ши прїмі кѣ 229 дн контрѣ ла 33 де вѳтарї ши 23 невотадїїнї. Се аѣларѣ ши опонендї дн пѣнкѣлѣлѣ де vedere націоналѣ алѣ Ніданїлорѣ, днсъ гр. Кѣвѣрѣ тѣїтѣ дн грѳсѣ дн опѣсѣчїне зїкѣндѣ, „кѣ стареа Італїїеї нѣ кончѣде амѣлѣрї. Австрїа днкъ п'а режїпшѣтѣ анекѣсареа, Папа с'а декїаратѣ ла о еспѣдїїїїне крѣчїатѣ дн контра Італїїеї зпїте, перїкѣлѣлѣ де ресѳоїз е ла зшѣ, аша сѣ не дїнѣмѣлѣ мѣлѣ вѣпѣ кѣ Франца, кѣ сѣптемѣ зпѣ сѣпѣе ши авемѣ ачѣеашї интересе.“ — Дн фїне адаѳсе, кѣ „дѣкѣ ресѣзмпѣрареа Венеціїеї ар коста нѣтаї о palmѣ де лѳкѣ італїанѣ елѣ нѣ о ва прїмі.“ (??) —

Поста пѳзѣ. Сенатѣлѣ днтпѣрїалѣ днтѣлѣдїїтѣ ши а днчѣнтѣлѣ шедїнцѣле дн 1. Ізїнїѣ, дѣпѣ сервїдѣлѣї дѣмѣпезеескѣ дїнѣтѣ дн капѣла кѣрїдїї де кардїналѣлѣ Равшер. Локѣлѣ де адѣпаре е палатѣлѣ локѣдїїнчїї Австрїїеї де жѳсѣ. Прѣшѣдїнтеле сенатѣлѣї дн. Са днтпѣр. Сер. Архїдѣче Райнер дескїсѣ сенатѣлѣ кѣ о кѣвѣнтаре, дѣпѣ каре се чїтї ши прїмі жѣрѣмѣнтѣлѣ делатѳї, кѣ ворѣ лѣкра дн днтрѣресѣлѣї монархїїеї зпїте. Прѣшѣдїнтеле анѣпѣлѣ кѣ Маї. Са а денѣмїтѣ де вїче прѣшѣдїнчїї не грѳ. Алѣртѣ Ностїд ши не Ладїслаѣ де Szögyönyi. Дѣпѣ ачѣста се скѣлѣ гр. Цѳорзїс Анѳнї ши фадѣ кѣ мїсіїїнеа сенаторїлорѣ днтпѣрїалї декїарѣ, кѣ кѣ тѳте, кѣ елѣ нѣ арѣ mandatѣ дела патрїодїїї сѣї, тотѣшї се сїмте облѣгатѣ а репрѣсѣнѣга аїчї дорїнцѣле дѣреї сѣлѣ чѣлеї зпѣгѣсте, ши е де пѣрѣре, кѣ фадѣ кѣ жѣрѣмѣнтѣлѣ депѣсѣ о пѳте ачѣста фаче, фїндкѣ скрїсѳореа де мѣлѣ а Маї. Сѣлѣ кѣтрѣ кѣв. Бенѣдек десѣре органїсѣчїїнеа Шгарїїеї дѣл днтрѣнтѣшѣте а сѣра, кѣ Шгарїа ва прїмі кѣтѣ се ва нѣтѣ маї аналѳгѣ репрѣсѣнтѣчїїне де комїтате ши діетѣ ши кѣ дорїнцѣле зпѣгѣрїлорѣ се потѣ зпї кѣ прїнчїпїлѣлѣї зпїтѣдїїї монархїїеї. Графѣлѣ Г. Андрашї се алѣтѣрѣ ла ачѣста декїараре. Дѣпѣ ачѣста декїѣрѣ прѣшѣд. шедїнцѣле де дескїсе, зїкѣндѣ кѣ Маї. Са ва прїмі дн аѣдїенѣ не сенатѣ, чеа че се ши фѣлѣ дн 1. Ізїнїѣ, кѣ каре окарїїне дїнѣ Маї. Са о кѣвѣнтаре дн каре бїневентѣ не сенаторїї ши і прѳвокѣ ла кончїїендїїосѣ консїдерѣчїїне, кѣ нїчї о днчѣркѣре че ар днтпѣдека стрѣлѣа легѣтѣрѣ а днтрѣреселорѣ днтрѣцеїї монархїїї ши марша десѳолѣтѣрїїорѣ дѣрїлорѣ партїкѣларї дн прївїнда свїрїтѣлѣ ши материалѣ, нѣ се ва сѣфѣрї. — Чѣле че се ворѣ пѣвлїка дн шедїнцѣле сенатѣлѣї днтпѣрїалѣлѣ ворѣ ѳи фѣрѣ дндоїелѣ де чѣлѣ маї маре днтрѣресѣ, де ачѣеа рѣврїка ачѣста ва окѣпа чеа маї фїпѣ а нѳстрѣ атенчїїїне.

Франца. Парїсѣ. „Монїторѣлѣ“ днкъ пѣвлїкѣ, кѣ Гарївалдї а окѣпатѣ Палермо, ши маї арѣнкѣ о респїнѣдѣре днтѣлѣтѣре дн фадѣ тѣтѣрорѣ чѣїорѣ че днвїнѣскѣ не Франца, кѣ са ар ѳи кѣчерїтѳоре ши хрѣлїтѳоре де терїтѳрїе, кѣче анекѣсареа Савадїеї ши а Нідѣї ар ѳи нѣтаї о дорїнѣ еспрѣсѣ а локѣїторїлорѣ де аколо.

Днтпѣратѣлѣ ши Днтпѣрѣтѣса с'ѣл дѣсѣ ла Тѣлѳѣлѣ сѣ се днтѣлѣнѣскѣ кѣ вѣтрѣла днтпѣрѣтѣсѣ а Рѣсїїеї, че кѣлѣторешѣте аколо дела Нідѣа. —

Англїа. Лондонѣ, 2. Ізїнїѣ. Дн кѣвса орїенталѣ се еспрїмѣ Л. І. Рѣселѣ, кѣ Рѣсїа а прѣтїнѣсѣ ашѣзареа зпѣї комїсіїнїї черчетѣтѳоре де релеле че ешїрѣ днп не-ѳкѣсѣтареа Хатѣхѣмаїлѣтѣлѣї тѣрчѣскѣ ши кѣ Англїа се ва днвої нѣтаї ла прѳпѣнѣреа зпѣї черчетѣрїї. Франца зїче, кѣ делѣтѣрѣндѣлѣ абѳселе Тѣрчїа се ва днтѣрїї. Днсъ Англїа нѣ се днвоїешѣте ла о черчетаре, ла каре се іае парте ши конѣлїї стрѣїнїї; Тѣрчїїеї дарѣ еї сѣлѣтѣї ка Пѳрта сѣ трѣмїтѣ не Марѣло Вїзїрѣ кѣ иленїпѳтенѣлѣ недѣртѣрїтї прїн прѳвїнѣде, спре а вїндека рѣлѣлѣ.

Дн Тѣрчїа се скрїе, кѣ Черкасїенїї аѣ вѣтѣтѣ по рѣшї ла Адекѣм ши кѣ еміграндї татарї кѣргѣ ла Константїнополѳе ши мїшкѣ тѳте дн контра Рѣсїїеї, каре і ескїлѣ днп Крїмеа дн лѣзнтрѣлѣ Рѣсїїеї, фїндкѣ се арѣтасѣрѣ некрѣдїнчѳшїї дн ресѳоїлѣї крїмеанѣ. —

Кѣрсѣріле ла вѣрсѣ дн 4. Ізїнїѣ к. п. стаѣ ашеа:

Вал. авст. фр. кр.
Галвїнї днтсрѣтѣштї 6 23⁵/₁₀
Авгѣсѣргѣ 113 —